

趕及下月加價前入貨 運聯折扣套票熱賣

【明報專訊】運輸聯線（TransLink）即將於4月1日起提高公共運輸系統的預繳車票費用，許多市民近期瘋狂「掃貨」，希望在加價前盡量存下多些折扣車票，造成部分賣票的商戶已是「一票難求」。

列治文市民周太表示，她前日下午特地跑去購買折扣套票（FareSaver），希望在4月1日漲價前「囤貨」。但當她前往購買時，該間商店僅剩下最後2本折扣套票，立即被她買光。

據了解，已經有華裔市民風聞漲價消息後，隨即上街掃貨，在家中囤積了數十本。

一本10張的單區折扣套票目前訂價一本19元，但到了4月1日後，便會漲價為一本21元，瞬間「升值」逾10%。2區及3區的折扣套票，則會分別漲價3元及4元。其餘像月票及僱員年票，也

都有不同幅度的漲價。

運聯說，4月1日之前購買的折扣套票在漲價之後仍可使用，不需要補差額。

運輸聯線行政總監賈維斯（Ian Jarvis）表示，運聯持續擴張公共運輸服務，但需要提高使用者付出的費用，才能補回增加服務的投資。據估計，這次增加費用的行動，可讓運聯每年獲得1800萬元的額外收入。

運聯增徵物業稅 住宅增1.6%

【明報專訊】運輸聯線將調升2010年物業稅率，住宅物業稅增加1.62%，商業物業稅則微升0.02%，運聯認為，調整幅度輕微，一般業主可接受，以一間58.9萬元的住宅房屋為例，今年只比去年加了不到4元。

除了各地市政府，運輸聯線也可以徵收地稅。據運聯統計，加稅後大溫

地區一間市值58.9162萬元的住宅物業，去年繳付運聯部分的物業稅為220.47元，今年則要繳交224.05元。

運聯方面指出，今年從物業稅方面所獲得的收益有3%的增長，總數達2.71億元。主要增長來自大溫地區有大量多層住宅物業入伙，繳納物業稅的業主增加所致。

列市圖書館設1對1就業班 增移民找工技巧資源

【明報專訊】列治文圖書館布里格豪斯（Brighthouse）分館將為求職新移民提供1對1華語輔導服務，協助他們改善搵工技巧和介紹尋找所需資源的渠道。

列治文圖書館布里格豪斯分館多種語言服務籌務員Wendy Jang表示，移民服務協會（ISS）列治文就業中心和圖書館的輔導員，會合作向社區內的新移民提供輔導班。這是一個約半小時的免費輔導班，會以1對1形式進行，但每人只限參加一次。輔導員會評估求職者的搵工技巧和提供意見。

Wendy指出，不論移民多久的市民，不一定是新移民，其實都可參加，而輔導班是為操英語、廣東話或國語的市民而設。

輔導班將在4月7日及21日，5月5日及19日，6月2日、16日及30日舉行，時間為早上10時至中午12時。

有關輔導班及登記詳情，市民可致電604-231-6413（英語）或604-231-6462（國粵語），或到明納門（Minoru Gate）7700號圖書館二樓資訊服務櫃台查詢。

好茶在這裡歡迎蒞臨品茶

【台灣高山茶專賣店】

雲祥茶莊

列治文
Lansdowne Mall

#212-5300 No.3 Road, Richmond 604.279.1839
(從水車屋入口右轉, 近Future Shop)

大禹嶺茶	杉林溪茶	梨山茶	阿里山茶	凍頂烏龍茶	特級鐵觀音	雀舌香片	龍井茶	白茶綠茶	陳年普洱茶	多種精美茶具	高山猴茶
海拔高 2600公尺	海拔高 2200公尺	海拔高 2200公尺	海拔高 1400公尺								

春茶上市 特價優惠

珍珠奶茶材料批發專線
(604)244-0813 星期一至五



世界佛教會舉辦 清明節超薦法會

世界佛教會定期舉辦一年一度清明超薦法會。

日期：二零一零年四月二號至四號（星期五、六、日）即農曆二月十八、十九、二十日。

開門時間：每天上午九時至下午四時。

法事程序：九時卅分開始，恭請度明法師、恒泉法師、自妙法師、理請法師及諸位法師，領導全體經生虔誦經懺，超薦先人離苦得樂，往生淨土；並於四號（星期日）晚上六時施放「大蒙山」一堂，超度所有無主孤魂，以此功德回向各界善信吉祥如意，健康長壽，冥陽兩利。

報名日期：即日起開始。

各界善信如欲超薦先親及先友，請於每天上午九時至下午四時駕臨本會登記。

地址：溫哥華市東四十九街五二五號

電話：六零四—三二五—六九一二

世界佛教會慶祝 觀世音菩薩寶誕

農曆二月十九日為觀世音菩薩寶誕紀念日，本會敬訂於陽曆三月廿八日（星期日）舉行慶祝法會。歡迎各界善信屆時踴躍參加，共霑法益，廣結善緣。

廣開佛門：上午八時至下午四時。

法會程序：上午九時卅分恭請度明法師、恒泉法師、自妙法師、理請法師及列位法師領導普佛上供，為四眾弟子祈福消災，並祈求世界和平、人民康樂。

素齋結緣：十二時卅分，敬備免費素齋款款。

觀音菩薩寶誕正日：陽曆四月三日（星期六）上午九時至下午四時，歡迎各界善信駕臨拈香祈福。

地址：溫哥華市東四十九街五二五號

電話：六零四—三二五—六九一二

公信第一

四字真言



圖普說卑詩大學在減排上要作出榜樣。（陳志強攝）

加快減廢氣步伐 卑大目標2050年零排放

【明報專訊】卑詩大學（UBC）定下宏大的減排目標，在2050年之前達致零排放，為對抗氣候轉變出一分力。

卑詩大學校長圖普（Stephen Toope）昨日在環保展覽GLOBE2010，宣布該大學的最新減排計劃。他指出，卑詩大學的核心教學建築物不斷減輕溫室氣體排放，已經提前完成京都議定書（Kyoto Protocol）所定出的指標，就是在2012年之前將溫室氣體排放量減少到低於1990年水平的6%。

圖普昨日宣布，卑詩大學將加大減排步伐，在2015年之前，將溫室氣體排放減少至低於2007年水平的33%。在2020年前，將溫室氣體排放降低至低於2007年水平的67%。在2050年前將溫室氣體排放降低100%，完全清除。

圖普指出，作為一家領先的研究機關，需要定下遠大的目標，處理氣候轉變這一現實，而且擔當表率，證明

減排可以辦到。

他又指出，卑詩大學既有魄力，也有科技，可以實現這一遠大目標。

圖普透露，達致這一目標的其中一個途徑是大學與私人企業合作，開發生物體（bio-mass）發電、發熱技術，估計可以降低排放量12%。

此外，卑詩大學也將採取節能措施，將排放量進一步降低10%。這一步驟將會與卑詩水電局（BC Hydro）合作，通過監察用電量而完成，暖氣供應也將由蒸汽輸送改為熱水輸送，並採用低排放車隊，估計可以削減20%的溫室氣體。

根據卑詩大學自己做出的統計，溫室氣體排放量最多的來自教學大樓，每年排放4.64萬噸的二氧化碳氣體，其餘建築物的排放共計1.35萬噸。

第二大排放項目是教、職員及學生的交通，共為2.91噸。而教、職員每年出差交通的排放量共達1.36萬噸。

大專院校入學手冊講座

【明報專訊】中僑互助會位於片打西街28號（28 West Pender Street, Vancouver）的社會服務中心，定於4月7日（星期三）上午10點至12點，在108室舉辦「新移民子女大專院校入學手冊」的國語講座。

講座內容包括：高中畢業的要

求、加拿大大學的分類、本地大專院校一覽、基本大學及大專入學資格，托福及LPI英文評估概要。

講座將邀請使者學生中心代表Kevin Mo主講，費用全免。由於座位有限，報名敬請從速。報名及查詢請致電：604-684-1628。

聖約翰救傷會急救證書課程

【明報專訊】聖約翰救傷會舉辦急救證書課程，定於4月3日（星期六）舉辦卑詩省工作安全局一級證書（WorkSafe BC Level 1）；另外於4月4日（星期日）舉辦社區護理急救學

（Emergency First Aid - Community Care）。完成此一天課程及經考試合格者可獲得頒發政府當局認可的急救證書。

查詢詳情或報名，請致電：604-321-7242。

余仁生

極品系列

雞精

原味天然



2009多倫多華裔小姐 純美肌膚獎及奪得佳士隆女模

余仁生 雞精
Essence of Chicken

加拿大用戶熱線
1-888-828-0883
(416) 532-5896

敬請認明余仁生
紫色防偽標籤
方為正貨。

認明正貨 質量保證

VMD-100308@EYS121

余仁生令人衷心驚喜禮品，用戶熱線：416-532-5896

就醫輪候卑詩最快

【明報專訊】「加拿大健康資訊研究機構」(CIHI)昨日公布新的就醫輪候時間對比報告，卑詩省表現最佳，特別在癌症治療、心血管護理、視力恢復以及換關節方面，躍升為病人輪候時間最短的省份。

從CIHI近4年公布的數據來看，卑詩在2007年還是表現最差的省份，到了2009年卻獲得與安省同樣的A級評分，而2010年則變成了全國的「冠軍」，可謂3級跳。

省衛生廳長馮宜幹(Kevin Falcon)表示很高興與本省的醫療系統再次獲得認可，這除了顯示省府策略得當外，更要歸功前線醫護人員的敬業，大大提高了本省醫療服務的質量和效率。

他自信表示會持續引入富有創新元素的計劃，並堅持以病人為中心，為繼續減少輪候時間而努力。

卑詩取得成績的主要領域包括：開胸手術的平均輪候時間由15.1周減至6.9周，髖關節置換手術由18.7周減至10.1周，而膝關節置換術更是減少約一半，由25.4周減至13.1周。

CIHI根據各省制定的5個優先項目進行比較

，包括癌症治療、心臟護理、骨關節手術、視力恢復及診斷成像。

該報告指出，癌症病人放射療法的候醫時間縮短，行之有效。8個省份都能達到可接受的4周輪候期，為最少88%的病人提供放射治療服務。

報告又發現，在所有省份，病人等候膝關節置換手術，輪候時間一般比其他優先醫療程序

長，只有安省、魁北省和卑詩省達到目標，能在26個星期內，為至少75%的病人動膝關節置換手術。

但候醫聯盟(Wait Time Alliance)主席貝蘭醫生(Dr. Lorne Bellan)說，各省和地區確定5大改善範圍後，病人卻要在其他領域輪候更長時間，所以現在就是時候擴大範圍，超越首長會議原定的領域。



溫市7滑冰館獲贈心臟電擊器

助救心臟突發病患

【明報專訊】溫哥華一家名為GGMS的慈善機構，昨日向溫哥華公園局捐贈7台總值1.5萬元的「自動體外除顫器」(Automated External Defibrillator, 簡稱AED)亦稱體外心臟電擊器，用作7家公共滑冰館的突發心臟病急救工作，並有望將病者救活率提高至50%。

溫哥華公園局主席賈斯伯(Aaron Jasper)表示，公共活動場館是歡樂的地方，但也容易發生意外，突發心臟病是最為常見的危險情況，該等場所增設了該等新設施，可使悲劇發生的可能性大大降低。

他強調，溫哥華公園局在2008年7月實驗性地在9個市內游泳館各裝備了一台平均售價約2000元的體外心臟電擊器，其中一台在本月16號曾成功救活一名突發心臟病的63歲老人，如同一部「神奇的心臟急救器」，有效保護民眾生命安全。

溫哥華消防局的醫療主任荷馬斯(Allan Holmes)教授表示，突發心血管疾病發生時，急救措施十分重要，每耽擱一分鐘，傷者的存活率就降低7%-10%，而12分鐘後能救活的機率則小於5%。

而全溫哥華的突發心臟病救活率僅為10%，若有AED等電子急救工具在場，加之民眾事先掌握了基本的急救知識，則能大大提高救活率4倍，達到50%。



▲賈斯伯(右1)、荷馬斯(右2)、消防局以及GGMS協會代表均呼籲社會各界一起努力，讓更多公共場所擁有AED「神奇的心臟急救器」。

►被譽為「神奇的心臟急救器」的便攜式AED體積小巧，操作簡單易懂。

(熊澤廷攝)

大溫地區天氣預測

今天	3/26 (五)	3/27 (六)	3/28 (日)
陰間雨 8-11℃	陰間雨 7-10℃	陰間雨 5-10℃	小雨 7-9℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-3 - 15	晴間雲
愛蒙頓	-5 - 8	晴
溫尼辟	-19 - -7	晴
多倫多	2 - 10	陰間雨
渥太華	-1 - 11	晴間雨
滿地可	5 - 12	小雨
三藩市	9 - 13	晴間雲
洛杉磯	11 - 19	晴間雲
紐約	8 - 16	晴間雨
香港	14 - 18	晴間雲
台北	12 - 15	雨
北京	1 - 14	晴
上海	5 - 10	晴
廣州	13 - 20	晴
新加坡	24 - 32	晴間雨
東京	6 - 12	多雲
悉尼	21 - 31	晴
倫敦	7 - 10	晴間雨

649 3月24日 星期三 中獎號碼

5 19 27 32 44 46 25

特別號碼

幸運實號碼 12 71 73 79

BC-49 特別號碼

1 18 20 28 36 45 29

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclic.com

iTalkBB
新電訊
姚明基金會合作夥伴

北美最大華人住宅電話公司

優惠期至
03/31/10

送免費長途，全球任打

住宅電話費每月\$8.⁹⁹

- 本地住宅電話，可繼續使用現有號碼
- 送免費長途，無限任打29個國家和地區
- 送免費手機長途
- 送超過10種通話功能，包括來電顯示、留言信箱等

送 每月國際長途*

全國通包月計劃

\$8.99 / 每月

本地通話
+ 加拿大全境長途

首4個月

\$24.99 / 每月

全球通包月計劃

\$8.99 / 每月

本地通話
+ 美加中港台等29個國家和地區

歡迎蒞臨專門店，盡享多重驚喜

■ 中文電視3個月免費試看 ■ 免費長途電話試打

本拿比：麗晶廣場二樓2616號(匯豐銀行斜對面)
列治文：八佰伴中心二樓2400號